



deutsche  
bauzeitung  
*Zeitschrift für  
Architekten und  
Bauingenieure*

# JAHRES- INHALTSVERZEICHNIS

## 2008

db	1/08	SLOWENIEN UND KROATIEN
db	2/08	GEMEINSAM WOHNEN
db	3/08	MONO OHNE -TONIE
db	4/08	ARBEITSWELTEN
db	5/08	TRAGWERKSPLANER
db	6/08	BALTHASAR-NEUMANN-PREIS 2008
db	7/08	HAMBURG HAFENCITY
db	8/08	WEITERBAUEN
db	9/08	DRAUSSEN
db	10/08	LERNEN
db	11/08	GENIUS LOCI
db	12/08	SPÄTLESE

## PERSONEN

### A

A.Biro 1/26, 1/32  
a.k.a. Ingenieure 11/46  
AC Architektenkontor Agather | Scheel 12/68  
Achleitner, Friedrich 11/44  
Adam, Hubertus 1/60, 2/30, 3/34, 3/64,  
10/14, 11/34, 11/93, 11/94  
Adams Bouwadviesbureau BV 3/18  
Alberati Architekten 12/64  
Allies and Morrison 7/40  
Altenkirch, Dirk 8/38  
Altermatt, Patrick 9/22  
André, Yves 6/32  
Andreas, Paul 2/59  
Arons en Gelauff 4/64  
Arup, Ove & Partners International 6/60  
asp Landschaftsarchitekten 9/40  
Atelier Brückner 9/6  
atelier-f 12/36

### B

Bachmann, Angelika 12/52  
Badeja, Edmund 9/40  
Balke, Sigrid 3/56  
Ban, Shigeru 4/74  
Barkow Leibinger 4/65  
Bartetzky, Arnold 1/3, 7/14  
Bašić, Nikola 1/52  
BB+GG Arquitectes 7/46  
BDP 7/40  
Bearth & Deplazes 6/44  
Bearth, Valentin 6/44  
Behnisch Architekten 1/60, 7/42, 9/56,  
10/64, 12/64  
Beierle, Edward 5/30  
BeL 6/60  
Benthem Crouwel 10/14  
Berce, Antone 1/32  
Bergeret, Gaston 11/34  
Bernau, Nikolaus 2/3, 2/58, 5/6, 5/9, 8/3,  
11/3, 12/6  
Bernstein, Fred 9/30  
Betom – Sit 3/26  
Béatrix & Consolascio 6/32  
Béatrix, Marie-Claude 6/32  
Betsky, Aaron 1/12, 2/14, 3/12, 4/14, 5/12,  
6/14, 7/12, 8/12, 9/12, 10/12, 11/12, 12/12  
bevk perović arhitekti 1/20, 1/26  
Bienefeld, Heinz 3/56  
Binet, Helene 3/48  
Dr. Binnewies 6/64  
Birwe, Frank 7/24  
Blandini, Lucio 5/38  
Blázquez, Carlos Bañón 6/56  
Blenkuš, Matej 1/32  
Böge Lindner 7/40

Bokern, Anneke 3/18, 4/64, 5/66, 6/79, 7/62  
Bøksle, Kristoffer Moe 4/47  
Bolles+Wilson 7/40, 10/14  
Bomsdorf, Clemens 4/42, 6/78  
Borchardt, Bernd 6/82  
Bozic, Jelena 5/70  
Braun, Jürgen 11/68  
Bräutigam Consult 3/40  
Brakkee, Stijn 3/18  
von Branca, Alexander 8/50  
Bredt, Markus 7/24  
Breuning, Hans-Jürgen 6/80, 9/68  
BRT Architekten 6/64  
Brunetti, Stefano 12/52  
Brunnberg&Forshed 2/36  
Brunnberg, Kjell 2/36  
Bucher-Beholz, Ingo 2/44  
Buchli, Jürg 3/48  
Budde, Alexander 2/36  
Buglass, David 6/20  
Burkart, Matthias 10/22  
Burkhardt, Michael 12/74  
Buscher, Ralf 8/26  
Busler, Herbert 5/30  
Busmann + Haberer 10/73

### C

Çakir, Ahmet 10/38  
Çakir, Gisela 10/38  
Calonge, Andrés Silanes 6/56  
Casper, Jens 12/28  
Castorph, Matthias 3/40, 9/14, 11/24  
Cheret & Bozic 5/70  
Cheret, Peter 5/70  
Chestnutt\_Niess 8/59  
Chipperfield, David 2/58, 7/65  
de Architekten Cie. 10/14  
Cimolini, Mika 1/20  
Citterio, Antonio 7/42  
Code Unique Architekten 7/42  
Cohn, David 6/56, 7/3  
Colon de Carvajal Salis, Pedro 6/22  
Combarel, Emmanuel 3/26  
congena 4/36  
Consolascio, Eraldo 6/32  
Cop, Stefan 9/38  
Cuadra, Manuel 8/14

### D

Dale, Nils Petter 4/42  
Day, Joe 1/8  
Dechau, Wilfried 3/56  
Decker, Christian 8/32  
Deilmann, Harald 2/8  
Demailly, Serge 11/34  
Deplazes, Andrea 6/44

{ db deutsche bauzeitung  
Konradin Medien GmbH  
Ernst-Mey-Straße 8  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
www.bauzeitung.de  
db@konradin.de  
Tel. (0711) 7594-560  
Fax (0711) 7594-221

{ Redaktion  
Dipl.-Ing. Elisabeth Plessen ~elp  
Dipl.-Ing. Christine Fritzenwallner ~cf  
Dipl.-Ing. Achim Geissinger ~ge  
Dipl.-Ing. Ulrike Kunkel ~uk  
Dipl.-Ing. Rolf Mauer ~rm  
Ute Seidel ~se

Deterding, Klaus 12/20  
Deutsch Architekten 10/72  
Diamond and Schmitt 5/52  
Diciceli, Cengiz 12/66  
Dienst, Volker 5/3  
Diethelm & Spillmann 8/58  
Dietz Joppien 7/40  
Dietzsch & Weber 11/94  
Diller Scofidio + Renfro 9/30  
Dipol Landschaftsarchitekten 12/65  
Dittert, Thomas 9/70, 10/76  
Dressler, Tim 8/86

## E

Ebner, Jörn 8/6  
ECDM Architects 3/26  
Eck, Sibylle 1/62  
Ege, Hans 12/74  
van Egeraat, Erick 7/40, 10/14  
Eggimann, Marc 4/21  
Eiermann, Egon 4/56  
Eisenbrand, Jochen 11/92  
EMBT Arquitectes 7/46  
Endrich, Horst 1/64  
Engel, Erwin 9/40  
Englert, Klaus 4/64  
Enota 1/26  
Enzmann + Fischer 10/48  
Enzmann, Evelyn 10/48  
Eschbach, Andrea 4/21  
Escher, Gudrun 1/68, 3/72, 5/78, 7/64, 7/74,  
9/76, 11/95, 11/104

## F

Fabijanić Damir 1/46, 1/52  
Falk, Stephan 12/28  
FAM Arquitectura y Urbanismo S.L.P. 6/22  
Farnschlädler, Axel 8/18  
fasch & fuchs 10/56  
Fasch, Hemma 10/56  
Fäth, Klaus 5/22  
Fauchère, Alexandre 2/30  
Fehn, Sverre Olav 4/42, 6/78  
Feiner, Ralph 6/44  
Fellenberg, Dirk 4/50  
Feller, Barbara 6/14  
Field Operations 9/30  
Fink, Herbert 12/28  
Fisch, Norbert 7/68  
Fischer + Friedrich 10/22  
Fischer, Helmut 2/44  
Fischer, Philipp 10/48  
Flak, Andrea 8/23  
Florijančić, Miloš 1/32  
Fontao, Miguel Jaenicke 6/22  
fotografieSchaulin 4/50  
Fougeirol, Benoit 3/26

Frahm, Klaus 7/46  
Frei, Roger 10/48  
Freivogel-Architekten 8/62  
Freivogel, Jochen 8/62  
Frey, Martin 2/44  
Frick Architekten 10/72  
Fritzenwallner, Christine 2/10, 2/62, 2/63,  
3/68, 4/6, 5/17, 5/38, 6/38, 9/18, 9/38,  
11/6, 11/9, 12/28  
Fuchs, Jakob 10/56  
Fuksas, Massimiliano 7/40, 7/42  
Fülscher, Christiane 12/62  
Fütterer, Thomas 4/56

## G

Gabrovec, Nena 1/26  
Galí, Beth 7/46  
Galmarini, Carlo 6/32  
Garcia, Raquel Buj 6/22  
Garre, Fernando Valderrama 6/56  
Gartmann, Patrick 3/34  
Gatermann + Schossig 11/95  
Gefroi, Claas 3/3, 3/6, 4/50, 7/20, 7/54, 7/65,  
8/26, 11/8, 12/69  
Geier Binning Steinfelder Architekten 7/64  
Geissinger, Achim 1/18, 6/50, 8/17, 12/44  
Gengnagel, Christoph 5/58, 11/96  
Gerhardt, Cordula 8/58  
Gil-Fournier Esquerria, Mauro 6/22  
giu 2/22  
Glažar, Tadej 1/38  
gmp von Gerkan, Marg und Partner 7/42  
Göppert, Knut 6/28  
Göritz, Hansjörg 10/72  
Gramazio & Kohler 6/44  
Gramazio, Fabio 6/44  
Gregorc Vrhovec arhitekti 1/26  
Gregorič, Tomaž 1/26, 12/44  
Griffith, Tim 5/52  
Grimmer, Vera 1/39  
Grolimund, Andrea 2/30  
Gross, Susanne 8/26  
Grünzig, Matthias 10/73, 11/94, 12/14  
Grzimek, Günther 9/56  
Gubser, Kurt 12/36  
Guerra, Fernando 11/24  
Gundelwein, Tom 2/22  
Gunßer, Christoph 2/21, 2/22, 2/44, 2/50,  
2/60, 4/66, 7/67, 8/60, 10/22, 10/64, 12/66

## H

h.s.d. architekten 7/32  
Haas, Martin 3/69  
Habermann, André 8/32  
Habermann, Karl J. 4/62, 9/64, 9/65, 10/30  
Hadid, Zaha 3/65  
Hager Landschaftsarchitektur 9/22  
Haimerl, Peter 11/46  
Halbe, Roland 5/70, 7/46, 10/30, 11/54  
Halcrow Yolles 5/52  
Hascher Jehle Architektur 9/67  
Hauenstein, Kurt 12/36  
Hausladen, Gerhard 2/62  
Havran, Jiri 4/42  
Heerich, Erwin 11/68  
Heissner, Oliver 7/24, 7/46  
Heller, Andreas 8/18  
Hempel, Jörg 6/64  
Henning Larsen Architects 7/42  
Henz, Hannes 2/30  
Herde, Stephan 9/40  
Herrmann, Andreas 5/44  
Herzog & de Meuron 3/6, 4/64, 7/42  
Hettlage, Bernd 2/56  
Hidalgo, Juan 7/24  
Hiepler Brunier 4/50  
Hildner, Claudia 2/59, 5/69, 6/81, 9/68, 12/67  
Hillmann, Roman 4/9, 5/8  
Hirsch, Nikolaus 6/50  
HMK Kuhn 10/48  
Höhl, Wolfgang 8/61  
Höhns, Ulrich 1/61  
Holfelder, Klaus 2/50  
Holl, Christian 2/61, 3/66, 8/38  
Holzherr, Florian 2/44  
Holzner, Vesna 1/26  
Horlitz, Andreas 7/24  
Horn, Christian 9/9  
HPP Hentrich-Petschnigg & Partner 4/26  
Hübener, Simone 4/65, 7/66  
Hübner, Peter 10/14  
Hunziker, Christoph T. 12/65  
Huthmacher, Werner 4/36, 8/18

## I/J

IBO 6/38  
Ingenieurbüro Lange 8/32  
Ingenieurbüro trebes 12/68  
Ingenieurgruppe Bauen 6/63, 8/38  
Jaeger, Falk 1/6  
Jäger, Frank Peter 7/64  
Jensen, Dierk 11/6  
Joosten, Hanns 8/38, 9/22, 12/28  
Joss, Manuel 10/72

## K

en Kaan, Claus 10/14  
Kaden, Tom 6/82  
Kaiser, Gabriele 10/56  
Kambič, Miran 1/20, 1/26, 1/32  
Kandzia, Christian 9/56, 10/64  
Käppel + Klieber 10/30

Käppel-Klieber, Sibylle 10/30  
Käpplinger, Claus 6/6, 7/7, 8/59, 9/66, 12/7  
Kasper, Guido 10/22  
Kaufmann, Hermann 6/38  
Kausch, Franziska 7/38  
Kazemi, Sona 8/18  
KBNK Architekten 7/24  
Kegler, Karl R. 3/64, 4/10, 4/16  
Khan, Fazlur Rahman 5/58  
Kiefer, Gabriele G. 9/22  
Kinold, Klaus 4/56  
Kister Scheithauer Gross 8/26  
Klanjšček, Rok 1/26  
Klieber, Götz 10/30  
Kloft, Harald 5/22  
Klomfar, Bruno 6/38  
Koehler, Marc 5/66  
Köfler, Gretl 3/65  
Kohler, Matthias 6/44  
Kölling Architekten 8/44  
Kölling, Bernd 8/44  
Kölling, Moritz 8/44  
Koolhaas, Rem 3/6  
Korte, Bernhard 11/68  
Kowalski & Irmisch 11/94  
Krafczyk, Jessica 4/40  
Kramer, Luuk 3/18  
Kraneburg, Christoph 8/44  
Krase, Waltraud 8/50  
Krause, Hille 7/24  
Krebs, Matthias 9/40  
Krisch, Rüdiger 1/52, 2/6, 2/58, 4/56,  
4/68, 8/62  
KSP Engel und Zimmermann 1/61, 5/44,  
7/40, 8/8  
Kunde, Helmut 12/20  
KUNKEL + Partner 4/26  
Kunkel, Ulrike 1/59, 3/90, 4/20, 6/44, 7/18,  
8/9, 8/74, 9/67, 10/20, 12/6, 12/20  
Kunz, Ralf 2/30  
Küppers, Bernhard 1/19

## L

Ladner, Daniel 6/44  
Lah, Dean 1/26  
Lange, Ralf 7/24, 8/18  
Lange, Wolfgang 7/24  
Larsson, Ludmilla 2/36  
Lemke, Reiner 3/48  
Léon Wohlhage Wernik 7/24, 7/40  
Léon, Hilde 7/24  
Leonhardt, Andrä und Partner 5/38  
Leš, Robert 1/40  
Letilovič, Iva 1/40  
Linscheid, Klaus F. 7/8, 8/58, 9/6  
Loher, Robert 1/40  
Loosen, Karin 7/24  
Looström & Gelin 2/36  
Lorch, Wolfgang 6/50  
Lorenzen, Carsten 7/24  
Love 7/24  
LRW Architekten und Stadtplaner 7/24  
Lück, Maïke 7/24

## M

Mader, Bruno 11/34  
Maier, Valentin 10/30  
Mair, Walter 3/48  
Marquart, Christian 12/3  
Marrec, Dominique 3/26  
Matzinger, Fritz 2/50  
Mauer, Rolf 2/70, 3/77, 4/78, 6/32, 6/88,  
8/72, 8/78, 9/78, 12/36  
Mayer, Steffen 8/62  
Mayer H., Jürgen 4/50  
Mayo, Jose Alberto Vicente 6/56  
Mayr | Ludescher | Partner 5/30, 6/62  
Mazzoni, Ira Diana 4/3, 8/50, 9/56,  
11/22, 11/46  
Mazzoni, Leandro 8/50, 9/56, 11/46  
Medvedič, Mateja 1/32, 6/78  
Medvešek, Gašper 1/26  
van der Meer, Alexander 10/42  
Mendini, Alessandro & Francesco 1/9  
Menting, Annette 1/63, 10/74, 11/95  
Menzel, Heribert 5/22  
Metron Architektur AG 2/30  
Meyer, Ulf 3/63  
Meyhöfer, Dirk 1/9  
MGF 6/63  
Miguletz, Norbert 6/50  
Moll, Claudia 9/19, 9/40  
Möller, Hartmut 1/9, 3/62, 7/9, 11/96  
Mrduljaš, Maroje 1/46  
von Mühlendahl, Nora 1/20  
Müller, Hermann H. 11/68  
müller.architekten 1/61  
Müller-Naumann, Stefan 5/30, 6/62  
Münzesheimer, Stefan 7/24  
Musch, Jeroen 10/42  
MVRDV 3/64

## N

N.B.35 S.L. 11/54  
Nähring, Franz-Josef 7/24  
Naumann + Partner 8/26  
Neuendorf, Horstheinz 4/56  
Nguyen & Partner 8/23  
Niemann, Sebastian 3/26  
Nieto Sobejano Arquitectos 11/54  
Nieto, Fuensanta 11/54  
Nikolic + Doering Architekten 3/64  
njirić plus 1/40  
Njirić, Helena Paver Njirić 1/46  
Noshe 12/28  
nps tschoban voss 7/40

## O

OFIS arhitekti 1/26, 6/78, 12/44  
Olgiati, Valerio 3/34  
OMA 7/40, 7/42  
Oman, Rok 12/44  
von Oppeln, Tido 1/58, 3/6  
Ortner & Ortner 7/40  
osd 5/22  
Osterloh, Amelie 7/36  
Ostertag, Roland 5/18, 5/38, 10/6  
Oswald, Rainer 1/82, 3/94, 5/100, 7/88,  
9/90, 11/122  
Ott, Markus 2/22  
Ott, Paul 10/56

## P

Paech, Christoph 5/38, 6/28  
Pahl + Weber-Pahl 5/22, 10/6  
Pangritz, Stefan 12/64  
Pawlitschko, Roland 1/60, 8/56  
Peach, Sevil 4/21  
Pehnt, Wolfgang 1/6, 3/66  
Peréz, Esaú Acosta 6/22  
Perlbach, Bernd 12/68  
Peschke, Marc 4/66  
Pettersson, Petra 12/28  
Piatti, Livio 9/40  
Pilz, Achim 2/66, 12/74  
Planišček, Anja 1/26  
Plejić, Toma 1/40  
Plessen, Elisabeth 2/8, 3/48, 5/9, 5/38,  
6/20, 6/22, 7/9, 8/6, 9/3, 9/66, 9/69,  
11/14, 11/20, 12/52  
Plessner, Stefan 7/68  
Produkcija 004 1/46  
Puhan-Schulz, Franziska 2/56, 6/76,  
10/70, 10/72

## Q

Quadejacob, Lars 10/74

## R

Räder, Marc 6/60  
Rambøl Norge 4/42  
Randić Turato 1/40  
Randl, Christoph 5/30  
Rasol, Jasenko 1/40  
Realarchitektur 9/66, 12/28  
Remmele, Mathias 2/16, 8/60, 9/50  
Rethfeld, Stefan 10/42  
Rexroth, Susanne 8/68, 9/6, 10/82  
Richters, Christian 6/63, 8/26  
Riechers 8/18  
Riehle, Tomas 11/68  
Rohmer, Marlies 3/18, 10/42

Roig Bono, Joan 6/56  
rolf + hotz 4/68  
Rolfes, Walter 12/20  
Rongen, Ludwig 11/98  
Rossmann, Andreas 8/8  
Roost, Frank 5/14  
Rötheli, René 9/40  
Rotzler Krebs Partner 9/40  
Rotzler, Stefan 9/40  
RSP Remmel+Sattler 8/44  
Ruault, Philippe 3/26  
Rudhof, Bettina 10/75  
Rudolph, Ines-Ulrike 9/50  
Ruhnau, Dagmar 1/38, 2/7, 2/8, 2/9, 3/9,  
3/67, 5/6, 6/6, 6/7, 6/8, 6/9, 6/80, 7/6,  
7/9, 7/63, 7/66, 9/6, 9/8, 9/9, 10/6,  
10/8, 12/6, 12/9  
Rui Borges Pereira 11/24  
Rüschhoff, Rudolf 7/24

## S

Sachsse, Rolf 5/65  
von Salmuth, Freiherr Alexander 10/22  
Salvador, Maria 6/56  
SAMI:arquitectos 11/24  
Sauer, Christiane 4/74  
Scagliola, Daria 3/18  
Schäfer + Partner 10/22  
Schaller, Lukas 12/52  
Scharag, Martin 6/60  
Schärer, Caspar 4/36, 6/77, 10/48, 12/64  
Schaudt Architekten 2/58  
Schenk, Timothy 9/30  
Schlaich Bergermann 5/38, 5/52, 6/20  
Schmidt, Urte 1/7, 5/64  
Schmitz, Benedikt 7/24  
Schneider, Jens 5/52  
Schreuders Bouwtechniek 10/42  
Schröder, Thies 7/46, 7/56  
Schrölkamp, Michael 8/38  
Schulz, Olga Lilly 9/38  
Schumacher, Patrick 3/65  
Schütte, Gisela 7/40, 7/42  
Schützeichel, Rainer 4/6, 4/26, 8/56  
Schwab, Ottmar 3/48  
Schwager, Christian 9/40  
Schweingruber Zulauf 9/40  
Schweingruber, Lukas 9/40  
Schweitzer Ingenieure 6/50  
Schweitzer, Peter J. 6/50  
SeARCH 10/14  
SEHW Architekten 7/24  
Sercal S.L. 6/56  
Sieber + Renn 5/30, 6/62  
SML Architekten 7/24  
Snøhetta 6/79  
Sobejano, Enrique 11/54  
Sobek, Werner 5/38, 5/58  
Sorg, Andrea 4/21

spine architects 7/24  
Sprang, Robert 4/68  
Staab Architekten 9/66  
Stahl & Weiß 4/68  
Stark, Gabor 9/50  
Starkon 12/44  
Sternfeld, Joel 9/30  
Stifter + Bachmann 12/52  
Stifter, Helmut 12/52  
Stock, Dieter 8/32  
Störmer, Jan 4/67, 7/42  
Strauß, Dietmar 8/62  
Strickland, Andrew 12/28  
Struck, Peter 1/62, 2/60, 5/66, 5/68, 10/71  
Stüber, Jochen 4/26  
Stücheli Architekten 4/36  
Studio Andreas Heller 8/18  
Studio für Architektur 11/46  
Studio Up 1/40  
Subarquitectura 6/56  
Sumesgutner, Daniel 7/24  
Surać, Stipe 1/52  
Suzuki, Hisao 1/20  
SVA Sadar Vuga Arhitekti 1/20  
Svensson, Erik 2/36  
Svensson, Nils 5/38  
Szutarski, Dirk 5/22, 5/44

## T

Tagliabue, Benedetta 7/46  
Taliercio, Mirco 3/40  
terrain:loenhardt&mayr 5/30, 6/62  
Tezuka 2/59  
Theo Hotz AG Architekten + Planer 1/60  
Theobald und Partner 12/20  
Thesing, Jürgen 6/3  
Thomas, Christian 10/3  
Thüs Farnschläder Architekten 8/23  
Thüs, Michael 8/18  
Tietz, Jürgen 11/54  
Tillmanns, Ernst Ulrich 10/22  
Tokarz, Sebastian 8/44  
Tomic, Milan 1/26  
Torgehele, Karl 6/38  
Transsolar 8/62  
Trojan, Trojan, Wendt 7/40  
Trumpf, Heiko 5/38  
Tschavgora, Karin 1/14  
tx – büro für temporäre architektur 9/50

## U

Uphaus, Nicolas 8/6

## V

V+ bureau vers plus de bien-être 11/94  
Valentin, Jean-Luc 5/44  
von Vegesack, Alexander 3/14  
Vergély, Jacques und Clément 7/64  
Videčnik, Spela 12/44  
Vieira da Silva, Inês 11/24  
Vieira, Miguel 11/24  
Vlahović, Morana 1/40  
Vodopivec, Aleš 1/26

## W

Walt + Galmarini 6/32  
Walter, Jörn 7/38  
Wandel Hoefler Lorch + Hirsch 2/22, 6/50  
Wandel, Andrea 6/50  
Warhaftig, Myra 5/9  
Weber, Michael 3/40  
weberwürschinger architekten 3/40  
Wefelscheid, Heike 1/61, 5/68  
Weischede, Herrmann + Partner 5/44  
Weiß, Klaus Dieter 8/32  
Werkraum ZT-OEG 10/56  
Werner, Frank 3/17  
Wernik, Siegfried 7/24  
wh-p 5/44  
Winkler, Christoph 7/24  
Winkler, Thomas 7/24  
woelk wilkens architekten 5/66  
Wöhler, Till 4/8  
Wöhr Heugenhauser 2/59  
Wolf, Sabine 9/22, 12/65  
Wörner, Heinrich Otto 8/9  
WTM 4/50  
Wulf & Partner 8/58  
Würschinger, Klaus 3/40

## X/Y/Z

Ziebarth, Anja 6/9  
Ziehr, Claudius 7/6  
Zimmermann, Jürg 12/36  
Zulauf, Rainer 9/40  
Zumthor, Peter 3/48

3B BET BATUT 11/34  
3LHD 1/40, 1/52  
4a Architekten 10/22

**db**  
deutsche bauzeitung

ABO FÜR  
SECHS  
MONATE

6 AUSGABEN.  
DAZU EIN STIFT  
AUS STAHL.

**SKIZZIERSTIFT AUS  
MASSIVEM ARMIEREISEN**

In der kleinschmiede der global design factory entstand dieses außergewöhnliche „Handwerkszeug“ mit eingebautem Anspitzer, verpackt in einem Faserzementrohr.



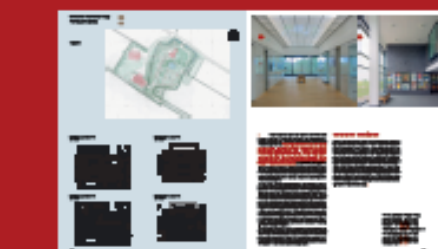
Coupon bitte senden oder faxen an:  
db-Leserservice, Ernst-Mey-Str. 8, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Fax +49 (0) 711 7594-221  
oder direkt über das Internet bestellen: [www.direktabo.de/db\\_angebote](http://www.direktabo.de/db_angebote)

**JA, ICH NUTZE DAS ANGEBOT**

und bestelle 6 Ausgaben der db deutsche bauzeitung für € 69,90 (Ausland: € 72,30; CHF 116,40).  
Dazu erhalte ich als Dankeschön den Skizzierstift aus massivem Armiereseisen gratis dazu.  
Wenn ich die db deutsche bauzeitung anschließend nicht weiterbestellen möchte, teile ich Ihnen das  
innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der 6. Ausgabe mit. Ansonsten erhalte ich die db jährlich zu m Vor-  
zugspreis von nur € 139,20 (Ausland: € 144,60; CHF 232,80) inkl. Versand und MwSt. (12 Ausgaben).  
Kündigungsfrist: erstmals 4 Wochen zum Ende des ersten Bezugsjahres, danach jeweils 4 Wochen zu m  
Quartalsende.

_____ Name, Vorname	_____ Telefon, E-Mail
_____ Straße, Nr.	_____ Beruf, Geb. Jahr
_____ BLZ, Konto Nr.	_____ Bank
_____ PLZ, Ort	_____ Datum, Unterschrift <span style="float: right;">AD 818 V09</span>

**WIDERRUFSRECHT:** Diese Vereinbarung kann innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen schriftlich  
bei db-Leserservice, Ernst-Mey-Str. 8, 70771 Leinfelden-Echterdingen widerrufen werden.  
db ist ein Produkt der Konradin Medien GmbH, Ernst-Mey-Str. 8, 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Geschäftsführer: Kaija Kohlhammer, Peter Dölger, Amtsgericht Stuttgart HRB 222257



Die db deutsche bauzeitung  
ist provokant.  
Die db deutsche bauzeitung  
ist neugierig.  
Die db deutsche bauzeitung  
ist kritisch.  
Die db deutsche bauzeitung  
ist richtungsweisend.

# ORTSREGISTER

## BELGIEN

### LÜTTICH

11/94 Cinéma Sauvenière (V+) / Adam

## CHINA

### PEKING

3/6 Olympiastadion  
(Herzog & de Meuron) / von Oppeln

## DEUTSCHLAND

### AACHEN

3/64 »Mo-Gam« – Haus für studentische  
Arbeitsplätze (Nikolic + Doering) /  
Kegler

### AALEN

6/63 Hochschule für Wirtschaft und Technik  
(MGF; Ingenieurgruppe Bauen)

### BAD AIBLING

1/60 Therme (Behnisch) / Pawlitschko

### BAD MARIENBERG (WESTERWALD)

10/22 Evangelisches Gymnasium (4a) /  
Gunßer

### BERGEN-BELSEN

1/61 Dokumentations- und Informations-  
zentrum (KSP) / Höhns

### BERLIN

2/58 Galeriehaus am Kupfergraben  
(Chipperfield) / Bernau

9/50 »Wriezener Freiraum Labor« (tx) /  
Remmele

9/66 Sammlung Boros (Realarchitektur) /  
Käpplinger

12/28 Wohnhaus und Sammlung Boros  
(Realarchitektur) / Fritzenwallner

### CHEMNITZ

9/66 Museum Gunzenhauser (Staab) /  
Plessen

### DETMOLD

8/32 Tonmeisterstudio der Hochschule  
für Musik (h.s.d.) / Weiss

### DITZINGEN

4/65 Hauptpforte des Trumpf-Firmen-  
geländes (Barkow Leibinger) / Hübener

### DOHNA (BEI DRESDEN)

7/64 Renaissancehaus auf Gut Gamig  
(Geier Binning Steinfeldt) / Jäger

### DONAUESCHINGEN

4/68 Wirtschafts- und Betreuungsgebäude  
der deutsch-französischen Kaserne  
(rolf + hotz) / Krisch

### FELLBACH

8/58 Altenwohnheim »Haus am Kappel-  
berg« (Wulf & Partner) / Gerhardt

### FRANKFURT/MAIN

5/44 Hochhaus »Westendduo« (Weischede,  
Herrmann und Partner) / Szutarski

5/70 Passivhausstandard im Schulbau:  
Grundschule (Cheret & Bozic) / Cheret

8/44 Cargocenter der Messe Frankfurt  
(Kölling) / Tokarz

9/38 Denkmal für die Grüne Soße (Schulz) /  
Fritzenwallner

10/72 Cafeteria für zwei Schulen (Deutsch) /  
Puhan-Schulz

### GARMISCH-PARTENKIRCHEN

5/30 Olympiaschanze (Mayr | Ludescher) /  
Randl

6/62 Olympiaschanze (terrain:loen-  
hart&mayr; Mayr | Ludescher;  
Sieber+Renn)

### GELNHAUSEN

10/6 Treppe und Dach für Kaiserpfalz  
(Pahl + Weber-Pahl)

### HALLE (SAALE)

11/94 Um- und Anbau des Landesmuseums  
für Vorgeschichte (Kowalski & Irmisch;  
Dietzsch & Weber) / Grünzig

### HAMBURG

4/50 Bürogebäude an der Alster 1  
(Mayer H.) / Gefroi

6/64 Bürohaus (BRT; Dr. Binnewies)

7/24 Die Bebauung am Sandtorkai,  
Dalmannkai und Kaiserkai (KBNK;  
LRW; Lorenzen; Love; SML; spine;  
SEHW; Léon Wohlhage Wernik) /  
Lange

7/40 Das Überseequartier / Schütte

7/42 Leuchtturmprojekte der Hafencity /  
Schütte

7/46 Freiraumplanung in der Hafencity  
(EMBT; BB+GG) / Schröder

7/65 Empire Riverside Hotel (Chipperfield) /  
Gefroi

8/18 Erweiterungen der Hamburger  
Gymnasien »Johanneum« und  
»Klosterschule«

(Studio Andreas Heller) / Lange  
8/26 Institut für Tropenmedizin (Kister  
Scheithauer Gross) / Gefroi

### HANNOVER

1/9 Medienzentrum am Steintor (Mendini) /  
Möller

5/66 Umbau und Erweiterung der  
Matthäuskirche (woelk wilkens) / Struck

### HEILBRONN

1/61 Wohn- und Geschäftshaus  
(müller.architekten) / Wefelscheid

### HINZERT

6/50 Dokumentationshaus (Wandel Hoefler  
Lorch + Hirsch; Schweitzer) / Geissinger

### HÖCHSTADT AN DER AISCH

10/30 Staatliche Realschule  
(Käppel + Klieber) / Habermann

### HOMBROICH

11/68 Museum Insel Hombroich  
(Heerich; Müller) / Braun

### KARLSRUHE

8/38 Erweiterung des Bundesverfassungs-  
gerichts (Schrölkamp) / Holl

### KASSEL

5/22 Bahnsteigüberdachung (osd) /  
Szutarski

### KIEL

12/68 Wissenschaftszentrum (AC) / Gefroi

### KOCHEL AM SEE

8/58 Franz Marc Museum  
(Diethelm & Spillmann) / Linscheid

### KÖLN

3/48 Diözesanmuseum Kolumba (Zumthor) /  
Plessen

8/8 Disch-Haus (KSP) / Rossmann

### KÖTHEN

10/73 Johann-Sebastian-Bach-Saal Schloss  
Köthen (Busmann + Haberer) / Grünzig

#### LORCH

10/64 Progymnasium (Behnisch) / Gunßer

#### LUDWIGSBURG

8/62 Bürogebäude (Freivogel) / Krisch

#### MÖNCHENGLADBACH

4/26 Santander Consumer Bank (HPP) /  
Schützeichel

#### MÜNCHEN

2/44 Reihenhaushgruppe (Bucher-Beholz) /  
Gunßer

8/50 Neue Pinakothek (von Branca) /  
Mazzoni

9/6 BMW-Museum (Atelier Brückner) /  
Linscheid

9/56 Olympiapark (Grzimek; Behnisch) /  
Mazzoni

#### OFFENAU

2/50 Wohnhäuser (Holfelder; Matzinger) /  
Gunßer

#### OPPELSBOHM

10/64 Nachbarschaftsschule (Behnisch) /  
Gunßer

#### SAARBRÜCKEN

2/22 Wohnquartier Alte Artilleriekaserne  
St. Arnual (giu; Wandel Hoefer Lorch) /  
Gunßer

#### SEEBÜLL BEI NEUKIRCHEN

12/20 Neuordnung der Nolde-Stiftung  
(Rolfes) / Kunkel

#### STRALSUND

12/64 Deutsches Meeresmuseum  
(Behnisch) / Pangritz

#### STUTTGART

4/56 IBM-Hauptverwaltung (Eiermann) /  
Krisch

9/67 Bürogebäude der Württembergischen  
Gemeindeversicherung WGV  
(Hascher Jehle) / Kunkel

#### ULM

2/58 Haus der Museumsgesellschaft  
(Schaudt) / Krisch

2/59 Kunsthalle Weishaupt  
(Wöhr Heugenhäuser) / Hildner

#### VIECHTACH

11/46 »Aneignung« eines Bauernhauses  
(Studio für Architektur; Haimerl) /  
Mazzoni

#### WALDWEILER

3/56 St. Willibrord (Bienefeld) / Dechau

#### WEIDEN

3/40 Drei Doppelhaushälften für  
Angehörige der US-Streitkräfte  
(weberwürschinger) / Castorph

#### WEIL AM RHEIN

4/21 Vorzeigeeoffice und Experimentallabor  
(Peach; Vitra) / Eschbach

#### WILDAU

8/59 Informations-, Kommunikations- und  
Medienzentrum der TFH  
(Chestnutt\_Niess) / Käßlinger

#### XANTEN

11/95 Römermuseum  
(Gatermann + Schossig) / Escher

#### FRANKREICH

#### ERSTEIN

7/64 Museum Würth (Vergély) / Escher

#### SABRES

11/34 Pavillon des Landes de Gascogne,  
Ecomusée de la Grande Lande  
(Mader) / Adam

#### THIAS

3/26 Verwaltungsgebäude und Busgarage  
der RATP (ECDM) / Niemann

#### ITALIEN

#### ST. MARTIN IM AHRNTAL

12/52 Servicegebäude Sportzone  
(Stifter + Bachmann) Plessen

#### JAPAN

#### TACHIKAWA (BEI TOKIO)

2/59 Kindergarten (Tezuka) / Andreas

#### KANADA

#### TORONTO

5/52 Glastreppe im Opernhaus  
(Halcrow Yolles; Schlaich Bergermann) /  
Schneider

#### KROATIEN

#### BALE

1/40 Sport- und Stadthalle (3LHD) / Loher

#### JASENOVAC

1/46 Museum des ehemaligen Konzentra-  
tionslagers (Njirić) / Mrduljaš

1/46 Bildungszentrum des ehemaligen  
Konzentrationslagers  
(Produkcija 004) / Mrduljaš

#### KOPRIVNICA TOPLICE

1/40 Schule (Studio Up) / Loher

#### KRAPINSKE

1/40 Sozialwohnungen (Letilović / Vlahović) /  
Loher

#### NOVIGRAD

1/40 Lapidarium (Randić Turato) / Loher

#### SAMOBOR

1/40 Sozialwohnungen (Letilović / Vlahović) /  
Loher

#### SPLIT

1/52 Uferpromenade (3LHD) / Krisch

#### ZADAR

1/52 Meeresorgel (Basić) / Krisch

#### ZAGREB

1/40 Gračani Housing (njirić plus) / Loher

#### LIECHTENSTEIN

#### VADUZ

10/72 Landtagsgebäude (Göritz) / Joss

#### NIEDERLANDE

#### AMSTERDAM

3/64 Wohnblock »Parkrand« (MVRDV) /  
Adam

4/64 Tierheim Osdorp (Arons en Gelauff) /  
Bokern

5/66 Wohnhaus auf Ijburg (Koehler) /  
Bokern

#### HARDENBERG

10/42 Brede School de Matrix (Rohmer) /  
Rethfeld

#### NOORDWIJK

3/18 Tagesstätte für geistig Behinderte  
(Rohmer) / Bokern



## NORWEGEN

### OSLO

- 4/42 Hauptsitz des Gyldendal Verlags (Fehn) / Bomsdorf  
6/78 Architekturmuseum (Fehn) / Bomsdorf  
6/79 Opernhaus (Snøhetta) / Bokern

## ÖSTERREICH

### INNSBRUCK

- 3/65 Hungerburgbahn  
(Zaha Hadid Architects) / Köfler

### LUDESCH

- 6/38 Gemeindezentrum (Kaufmann; IBO) / Fritzenwallner

### SCHWECHAT

- 10/56 Sonderschule (fasch & fuchs) / Kaiser

## POLEN

### SLUBICE

- 6/60 Fertigungs- und Logistikhalle  
(BeL; Arup)

## PORTUGAL

### CRIAÇÃO VELHA, PICO ISLAND

- 11/24 Gruta das Torres, Besucherzentrum  
(SAMI) / Castorph

## SCHWEDEN

### SOLLENTUNA

- 2/36 Holzhaussiedlung  
(Brunnberg&Forshed) / Budde

## SCHWEIZ

### BIEL

- 2/30 Zwei Wohngebäude (Metron) / Adam

### DIETIKON

- 10/48 Erweiterung Schulanlage Steinmürli  
(Enzmann + Fischer) / Schärer

### FLÄSCH

- 6/44 Erweiterung Weingut Gantenbein  
(Bearth & Deplazes; Gramazio & Kohler) / Kunkel  
12/36 Wohngebäude (atelier-f) / Mauer

### OPFIKON

- 9/22 Opfikerpark (Kiefer; Hager) / Wolf

### ROTHRIST

- 12/64 Wohnbebauung »Plaza Verde«  
(Alberati) / Schärer

### SCHARANS

- 3/34 Ateliertheater Bardill (Olgiati) / Adam

### ZÜRICH

- 1/60 Sihlcity (Theo Hotz) / Adam  
4/36 Verwaltungssitz der Credit Suisse  
(Stücheli) / Schärer  
6/32 Letzigrund Stadion (Béatrix & Conso-  
lascio; Walt + Galmarini) / Mauer  
9/40 Vier Uferneugestaltungen (asp; Rotzler  
Krebs; Schweingruber Zulauf) / Moll  
12/65 Leutschenpark (Dipol; Hunziker) / Wolf

## SLOWENIEN

### GROSUPLJE

- 1/32 Stadtbücherei (A.Biro) / Medvedič

### LJUBLJANA

- 1/20 Slowenische Industrie- und Handels-  
kammer (Sadar Vuga) / Cimolini  
1/20 Studentenwohnheim Poljane (bevk  
perović) / Cimolini  
1/20 Fakultät Mathematik und Physik  
(bevk perović) / Cimolini  
1/20 Apartment House Gradaška  
(Sadar Vuga) / Cimolini  
1/29 Wohnhaus (A.Biro) / Planišček  
1/29 Soziale Wohnsiedlung Polje  
(bevk perović) / Planišček  
1/31 Wohnanlage Poljane (OFIS) / Planišček  
1/31 Studio Apartments (Gregorc Vrhovec) /  
Planišček  
1/31 Wohnungsbau Jurčkova (Enota) /  
Planišček

### MARIBOR

- 1/31 Stadtvillen (Vodopivec; Medvešek;  
Gabrovec) / Planišček  
6/78 Umbau und Erweiterung des  
Fußballstadions (OFIS) / Medvedič  
12/44 Erweiterung des Fußballstadions  
(OFIS) / Geissinger

### NOVA GORICA

- 1/20 Apartment House Zvezda (Sadar Vuga) /  
Cimolini

## SPANIEN

### ALICANTE

- 6/56 Straßenbahnhaltstelle  
»Sergio Cardell« (Subarquitectura;  
Sercal S.L.) / Cohn

### MADINAT AL-ZAHRA BEI CÓRDOBA

- 11/54 Archäologisches Museum und  
Forschungszentrum (Nieto Sobejano) /  
Tietz

### MADRID

- 4/64 Caixaforum (Herzog & de Meuron) /  
Englert  
6/22 Mahnmahl für die Opfer des 11. März  
(FAM; Schlaich Bergermann) / Plessen

## USA

### NEW YORK

- 9/30 »The High Line« (Field;  
Diller Scofidio + Renfro) / Bernstein

### YALE

- 2/6 Art & Architecture Building renoviert  
(Rudolph) / Krisch

## DISKURS / KOMMENTAR

- 1/3 Kann eine Shopping-Mall stadtverträglich sein? / Bartetzky
- 2/3 Rettung durch Umbau? Architektur der Nachkriegszeit in der Zwickmühle / Bernau
- 3/3 Hamburg, die containergerechte Stadt / Gefroi
- 4/3 Platz da! Bauerwartungsland Olympiapark / Mazzoni
- 5/3 Wien: Vergaberecht auf Biegen und Brechen / Dienst
- 6/3 Schafs- und Bombensicher / Thesing
- 7/3 Der Fall Grassi – Grenzen der Rekonstruktion / Cohn
- 8/3 Staatsoper-Hickhack / Bernau
- 9/3 Stuttgart: Königstochter gesucht / Plessen
- 10/3 Frankfurt: »Rettende« Globalisierung? / Thomas
- 11/3 Berlin: Der Bürger stimmt ab / Bernau
- 12/3 Sind im Wettbewerbswesen allein die Architekten in der Pflicht? / Marquart

### ON EUROPEAN ARCHITECTURE

- 1/12 The five principles of the German box / Betsky
- 2/14 Making it not quite right in New Orleans / Betsky
- 3/12 The Mecca of Mass Media / Betsky
- 4/14 Building the Biennale / Betsky
- 5/12 Re-constructing Constructivism / Betsky
- 6/14 An airport is not a monument: Charles de Gaulle's Terminal 2E / Betsky
- 7/12 Articulating the intersection: Grimshaw's Arena Station / Betsky
- 8/12 Turin: Stuck in Idle / Betsky
- 9/12 A gentle leap: Calatrava's Venetian Bridge / Betsky
- 10/12 The Space of Palladio / Betsky
- 11/12 Towards an Ad Hoc Architecture: Experimental Strategies in Venice / Betsky
- 12/12 David Adjaye's Rivington Place / Betsky

### IM BLICKPUNKT

- 1/14 Graz: Ansätze für einen Städtebau des 21. Jahrhunderts / Tschavgova
- 2/16 Architekturgalerien in Berlin / Remmele
- 3/14 Erinnerungen an Ettore Sottsass / Vegesack
- 4/14 Bauboom im Wissens-Archipel der RWTH Aachen / Kegler
- 5/14 70-jähriges Jubiläum der Stadt Wolfsburg / Roost
- 6/16 Die Mustersiedlung »9=12« – Dichtes Wohnen am Stadtrand / Feller
- 7/14 Kattowitz – Die geheime Hauptstadt der Ostmoderne / Bartetzky
- 8/14 UIA-Kongress in Turin: Architektur für alle! / Cuadra
- 9/14 Münchner Architekturgeschichten / Castorph
- 10/14 Enschede: Wiederaufbau des Quartiers Roombeek / Adam
- 11/14 Architekturbienale in Venedig / Plessen
- 12/14 Jena: Gelungener Strukturwandel / Grünzig

## PROJEKTE / BAUTEN

### ARCHITEKTUR (ALLGEMEIN)

- 1/19 Zum Thema: Zwei Länder – (fast) eine Geschichte / Küppers
- 1/38 Slowenien und seine Architektur heute / Glažar
- 1/39 Die Wurzeln der kroatischen Architektur / Grimmer
- 2/21 Zum Thema: Von der Baugruppe bis zur Alten-WG: Alternative Wohnkonzepte / Gunßer
- 3/17 Zum Thema: Gedanken zur Monotonie / Werner
- 5/18 Stuttgarter Schule?! Die Schule der Ingenieure: Geschichte und Ausblick / Ostertag
- 6/20 Balthasar-Neumann-Preis 2008 / Plessen
- 7/20 Zum Thema: Hafencity – Eine Bilanz / Gefroi
- 7/54 Architekturqualität und Wirtschaftlichkeit in der Hafencity – Widerspruch oder Ergänzung? / Gefroi
- 7/56 Hochwasserschutz in der Hafencity / Schröder
- 9/19 Zum Thema: Formen und Nutzung urbaner Grün- und Freiflächen / Moll
- 10/20 Zum Thema: Schularchitektur und Lernkultur / Kunkel
- 10/38 Tageslicht und Kunstlicht in Schulen / Çakir

- 11/22 Zum Thema: Bedarf die Architektur narrativer Strategien, um den Orten zu begegnen? / Mazzoni
- 11/44 Genius loci: Wozu? – Ein aphoristischer Tanz um ein »Goldenes Kalb« der Architektur / Achleitner

### BANKEN, SPARKASSEN

- 4/26 Santander Consumer Bank (HPP) / Schützeichel
- 4/36 Verwaltungssitz der Credit Suisse (Stücheli) / Schärer

### BIBLIOTHEKEN, ARCHIVE

- 1/32 Stadtbücherei (A.Biro) / Medvedič
- 1/60 Sihlcity (Theo Hotz) / Adam

### BÜRO- UND VERWALTUNGSGEBÄUDE

- 1/9 Medienzentrum am Steintor (Mendini) / Möller
- 1/20 Slowenische Industrie- und Handelskammer (Sadar Vuga) / Cimolini
- 3/26 Verwaltungsgebäude und Busgarage der RATP (ECDM) / Niemann
- 4/21 Vorzeigebüro und Experimentallabor (Peach; Vitra) / Eschbach
- 4/36 Verwaltungssitz der Credit Suisse (Stücheli) / Schärer
- 4/42 Hauptsitz des Gyldendal Verlags (Fehn) / Bomsdorf
- 4/50 Bürogebäude an der Alster 1 (Mayer H.) / Gefroi
- 4/56 IBM-Hauptverwaltung (Eiermann) / Krisch
- 5/44 Hochhaus »Westendduo« (Weischede, Herrmann und Partner) / Szutarski
- 6/64 Bürohaus (BRT; Dr. Binnewies)
- 7/24 Die Bebauung am Sandtorkai, Dalmannkai und Kaiserkai (KBNK; LRW; Lorenzen; Love; SML; spine; SEHW; Léon Wohlhage Wernik) / Lange
- 8/8 Disch-Haus (KSP) / Rossmann
- 8/62 Bürogebäude (Freivogel) / Krisch
- 9/67 Bürogebäude der Württembergischen Gemeindeversicherung WGV (Hascher Jehle) / Kunkel
- 10/72 Landtagsgebäude (Göritz) / Joss

## FORSCHUNGSBAUTEN

- 4/21 Vorzeigeeoffice und Experimentallabor (Peach; Vitra) / Eschbach  
11/54 Archäologisches Museum und Forschungszentrum (Nieto Sobejano) / Tietz

## FREIRÄUME, PLÄTZE, PARKS

- 1/52 Meeresorgel (Basić) / Krisch  
1/52 Uferpromenade (3LHD) / Krisch  
7/46 Freiraumplanung in der Hafencity (EMBT; BB+GG) / Schröder  
9/22 Opfikerpark (Kiefer; Hager) / Wolf  
9/30 »The High Line« (Field; Diller Scofidio + Renfro) / Bernstein  
9/38 Denkmal für die Grüne Soße (Schulz) / Fritzenwallner  
9/40 Vier Uferneugestaltungen (asp; Rotzler Krebs; Schweingruber Zulauf) / Moll  
9/50 »Wriezener Freiraum Labor« (tx) / Remmele  
9/56 Olympiapark (Grzimek; Behnisch) / Mazzoni  
12/65 Leutschenpark (Dipol; Hunziker) / Wolf

## GASTRONOMIE, HOTELS, BARS

- 1/60 Sihlcity (Theo Hotz) / Adam  
7/65 Empire Riverside Hotel (Chipperfield) / Gefroi  
10/72 Cafeteria für zwei Schulen (Deutsch) / Puhan-Schulz

## GEBÄUDE DER ÖFFENTLICHEN VERWALTUNG / DIENSTLEISTUNG

- 8/38 Erweiterung des Bundesverfassungsgerichts (Schrölkamp) / Holl  
10/72 Landtagsgebäude (Göritz) / Joss

## GEDENKSTÄTTEN

- 1/46 Bildungszentrum des ehemaligen Konzentrationslagers Ustascha (Produkcija 004) / Mrduljaš  
1/61 Dokumentations- und Informationszentrum (KSP) / Höhns  
6/22 Mahnmal für die Opfer des 11. März (FAM; Schlaich Bergermann) / Plessen  
6/50 Dokumentationshaus (Wandel Hoefer Lorch + Hirsch; Schweitzer) / Geissinger

## GESCHÄFTSHÄUSER, LÄDEN

- 1/60 Sihlcity (Theo Hotz) / Adam  
1/61 Wohn- und Geschäftshaus (müller.architekten) / Wefelscheid  
7/40 Das Überseequartier / Schütte

## ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN

- 2/50 Wohnhäuser (Holfelder; Matzinger) / Gunßer  
3/56 St. Willibrord (Bienefeld) / Dechau  
4/56 IBM-Hauptverwaltung (Eiermann) / Krisch  
8/50 Neue Pinakothek (von Branca) / Mazzoni  
9/56 Olympiapark (Grzimek; Behnisch) / Mazzoni  
10/64 Nachbarschaftsschule (Behnisch) / Gunßer  
10/64 Progymnasium (Behnisch) / Gunßer  
11/68 Museum Insel Hombroich (Heerich; Müller) / Braun

## INDUSTRIEBAU

- 6/60 Fertigungs- und Logistikhalle (BeL; Arup)  
8/44 Cargocenter der Messe Frankfurt (Kölling) / Tokarz

## INTERVIEWS

- 5/38 Der Tragwerksplaner, das unbekannte Wesen  
7/38 Jörn Walter, Hamburger Oberbaudirektor / Osterloh  
11/64 Nachgefragt – Genius loci

## KIRCHEN, FRIEDHÖFE, GEMEINDEZENTREN

- 3/56 St. Willibrord (Bienefeld) / Dechau  
5/66 Umbau und Erweiterung der Matthäuskirche (woelk wilkens) / Struck  
6/38 Gemeindezentrum (Kaufmann; IBO) / Fritzenwallner

## KULTURBAUTEN, THEATER, KINO

- 3/34 Ateliertheater Bardill (Olgiati) / Adam  
5/52 Glastreppe im Opernhaus (Halcrow Yolles; Schlaich Bergermann) / Schneider  
6/79 Opernhaus (Snøhetta) / Bokern  
10/73 Johann-Sebastian-Bach-Saal Schloss Köthen (Busmann + Haberer) / Grünzig  
11/94 Cinéma Sauvenière (V+) / Adam

## MUSEEN, KUNSTGALERIEN

- 1/40 Lapidarium (Randić Turato) / Loher  
1/46 Museum des ehemaligen Konzentrationslagers (Njirić) / Mrduljaš  
1/46 Bildungszentrum des ehemaligen Konzentrationslagers (Produkcija 004) / Mrduljaš  
2/58 Galeriehaus am Kupfergraben (Chipperfield) / Bernau  
2/58 Haus der Museums-gesellschaft (Schaudt) / Krisch  
2/59 Kunsthalle Weishaupt (Wöhr Heugenhauer) / Hildner  
3/48 Diözesanmuseum Kolumba (Zumthor) / Plessen  
4/64 Caixaforum (Herzog & de Meuron) / Englert  
6/78 Architekturmuseum (Fehn) / Bomsdorf  
7/64 Museum Würth (Vergély) / Escher  
8/50 Neue Pinakothek (von Branca) / Mazzoni  
8/58 Franz Marc Museum (Diethelm & Spillmann) / Linscheid  
9/6 BMW-Museum (Atelier Brückner) / Linscheid  
9/66 Sammlung Boros (Realarchitektur) / Käpplinger  
9/66 Museum Gunzenhauser (Staab) / Plessen  
11/24 Gruta das Torres, Besucherzentrum (SAMI) / Castorph  
11/34 Pavillon des Landes de Gascogne, Ecomusée de la Grande Lande (Mader) / Adam  
11/54 Archäologisches Museum und Forschungszentrum (Nieto Sobejano) / Tietz  
11/68 Museum Insel Hombroich (Heerich; Müller) / Braun  
11/94 Um- und Anbau des Landesmuseums für Vorgeschichte (Kowalski & Irmisch; Dietzsch & Weber) / Grünzig  
11/95 Römermuseum (Gatermann + Schossig) / Escher  
12/20 Neuordnung der Nolde-Stiftung (Rolfes) / Kunkel  
12/28 Wohnhaus und Sammlung Boros (Realarchitektur) / Fritzenwallner  
12/64 Deutsches Meeresmuseum (Behnisch) / Pangritz

## PORTRÄTS, WIDMUNGEN

- 2/8 Harald Deilmann (1920–2008) / Plessen  
5/9 Myra Warhaftig (1930–2008) / Bernau  
5/58 Fazlur Rahman Khan (1929–1982) / Sobek  
8/9 Heinrich Otto Wörner (1931–2008)

## SANIERUNG, RENOVIERUNG

- 2/6 Art & Architecture Building renoviert (Rudolph) / Krisch  
7/64 Renaissancehaus auf Gut Gamig (Geier Binning Steinfeld) / Jäger  
8/8 Disch-Haus (KSP) / Rossmann  
9/6 BMW-Museum (Atelier Brückner) / Linscheid  
10/6 Treppe und Dach für Kaiserpfalz (Pahl + Weber-Pahl)  
11/46 »Aneignung« eines Bauernhauses (Studio für Architektur; Haimerl) / Mazzoni

## SCHULGEBÄUDE, KINDERGÄRTEN

- 1/40 Schule (Studio Up) / Loher  
2/59 Kindergarten (Tezuka) / Andreas  
5/70 Passivhausstandard im Schulbau: Grundschule (Cheret & Bozic) / Cheret  
8/18 Erweiterungen der Hamburger Gymnasien »Johanneum« und »Klosterschule« (Studio Andreas Heller) / Lange  
10/22 Evangelisches Gymnasium (4a) / Gunßer  
10/30 Staatliche Realschule (Käppel + Klieber) / Habermann  
10/42 Brede School de Matrix (Rohmer) / Rethfeld  
10/48 Erweiterung Schulanlage Steinmürli (Enzmann + Fischer) / Schärer  
10/56 Sonderschule (fasch & fuchs) / Kaiser  
10/64 Nachbarschaftsschule (Behnisch) / Gunßer  
10/64 Progymnasium (Behnisch) / Gunßer  
10/72 Cafeteria für zwei Schulen (Deutsch) / Puhon-Schulz

## SONDERBAUTEN

- 4/64 Tierheim Osdorp (Arons en Gelauff) / Bokern  
4/65 Hauptpforte des Trumpf-Firmengeländes (Barkow Leibinger) / Hübener  
5/30 Olympiaschanze (Mayr | Ludescher) / Randl  
6/62 Olympiaschanze (terrain:loenhardt&mayr; Mayr | Ludescher; Sieber+Renn)  
7/42 Leuchtturmprojekte der Hafencity / Schütte

## SPORTANLAGEN, SCHWIMMHALLEN

- 1/40 Sport- und Stadthalle (3LHD) / Loher  
1/60 Therme (Behnisch) / Pawlitschko  
3/6 Olympiastadion (Herzog & de Meuron) / von Oppeln  
5/30 Olympiaschanze (Mayr | Ludescher) / Randl  
6/32 Letzigrund Stadion (Béatrix & Conso-lascio; Walt + Galmarini) / Mauer  
6/62 Olympiaschanze (terrain:loenhardt&mayr; Mayr | Ludescher; Sieber+Renn)  
6/78 Umbau und Erweiterung des Fußballstadions (OFIS) / Medvedic  
12/44 Erweiterung des Fußballstadions (OFIS) / Geissinger  
12/52 Servicegebäude Sportzone (Stifter + Bachmann) / Plessen

## TAGESSTÄTTEN, HEIME

- 3/18 Tagesstätte für geistig Behinderte (Rohmer) / Bokern  
8/58 Altenwohnheim »Haus am Kappelberg« (Wulf & Partner) / Gerhardt

## UMBAU, UMNUTZUNG, ERWEITERUNG

- 5/66 Umbau und Erweiterung der Matthäuskirche (woelk wilkens) / Struck  
6/44 Erweiterung Weingut Gantenbein (Bearth & Deplazes; Gramazio & Kohler) / Kunkel  
6/78 Umbau und Erweiterung des Fußballstadions (OFIS) / Medvedic  
8/18 Erweiterungen der Hamburger Gymnasien »Johanneum« und »Klosterschule« (Studio Andreas Heller) / Lange  
8/38 Erweiterung des Bundesverfassungsgerichts (Schrölkamp) / Holl  
10/48 Erweiterung Schulanlage Steinmürli (Enzmann + Fischer) / Schärer  
10/73 Johann-Sebastian-Bach-Saal Schloss Köthen (Busmann + Haberer) / Grünzig  
11/94 Um- und Anbau des Landesmuseums für Vorgeschichte (Kowalski & Irmisch; Dietzsch & Weber) / Grünzig  
12/44 Erweiterung des Fußballstadions (OFIS) / Geissinger

## UNIVERSITÄTEN, HOCHSCHULEN, FACHSCHULEN

- 1/20 Studentenwohnheim Poljane (bev. perović) / Cimolini  
1/20 Fakultät Mathematik und Physik (bev. perović) / Cimolini  
3/64 »Mo-Gam« – Haus für studentische Arbeitsplätze (Nikolic + Doering) / Kegler  
6/63 Hochschule für Wirtschaft und Technik (MGF; Ingenieurgruppe Bauen)  
8/26 Institut für Tropenmedizin (Kister Scheithauer Gross) / Gefroi  
8/32 Tonmeisterstudio der Hochschule für Musik (h.s.d.) / Weiss  
8/59 Informations-, Kommunikations- und Medienzentrum der TFH (Chestnutt\_Niess) / Käßlinger

## VERKEHRSBAUTEN, BRÜCKEN

- 3/26 Verwaltungsgebäude und Busgarage der RATP (ECDM) / Niemann  
3/65 Hungerburgbahn (Zaha Hadid Architects) / Köfler  
5/22 Bahnsteigüberdachung (osd) / Szutarski  
6/56 Straßenbahnhaltestelle »Sergio Cardell« (Subarquitectura; Sercal S.L.) / Cohn

## VERSAMMLUNGSSTÄTTEN

- 1/40 Sport- und Stadthalle (3LHD) / Loher  
1/60 Sihlicity (Theo Hotz) / Adam  
4/68 Wirtschafts- und Betreuungsgebäude der deutsch-französischen Kaserne (rolf + hotz) / Krisch

## WOHNGEBÄUDE

- 1/20 Studentenwohnheim Poljane (bev. perović) / Cimolini  
1/20 Apartment House Gradaška (Sadar Vuga) / Cimolini  
1/20 Apartment House Zvezda (Sadar Vuga) / Cimolini  
1/26 Wohnungsbau in Slowenien / Planišček  
1/29 Wohnhaus (A.Biro) / Planišček  
1/29 Soziale Wohnsiedlung Polje (bev. perović) / Planišček  
1/31 Wohnanlage Poljane (OFIS) / Planišček

# BAUTECHNIK

## BAUSCHÄDEN

- 1/31 Stadtvillen (Vodopivec, Medvešek; Gabrovec) / Planišček  
1/31 Studio Apartments (Gregorc Vrhovec) / Planišček  
1/31 Wohnungsbau Jurčkova (Enota) / Planišček  
1/40 Sozialwohnungen (Letilović / Vlahović) / Loher  
1/40 Gracani Housing (njirić plus) / Loher  
1/61 Wohn- und Geschäftshaus (müller.architekten) / Wefelscheid  
2/22 Wohnquartier Alte Artilleriekaserne St. Arnual (giu; Wandel Hoefler Lorich) / Gunßer  
2/30 Zwei Wohngebäude (Metron) / Adam  
2/36 Holzhaussiedlung (Brunnberg&Forshed) / Budde  
2/44 Reihenhaushausgruppe (Bucher-Beholz) / Gunßer  
2/50 Wohnhäuser (Holfelder; Matzinger) / Gunßer  
3/40 Drei Doppelhaushälften für Angehörige der US-Streitkräfte (weberwürschinger) / Castorph  
3/64 Wohnblock »Parkrand« (MVRDV) / Adam  
5/66 Wohnhaus auf Ijburg (Koehler) / Bokern  
7/24 Die Bebauung am Sandtorkai, Dalmannkai und Kaiserkai (KBNK; LRW; Lorenzen; Love; SML; spine; SEHW; Léon Wohlhage Wernik) / Lange  
8/58 Altenwohnheim »Haus am Kappelberg« (Wulf & Partner) / Gerhardt  
11/46 »Aneignung« eines Bauernhauses (Studio für Architektur; Haimerl) / Mazzoni  
12/28 Wohnhaus und Sammlung Boros (Realarchitektur) / Fritzenwallner  
12/36 Wohngebäude (atelier-f) / Mauer  
12/64 Wohnbebauung »Plaza Verde« (Alberati) / Schärer

- 1/82 Die Zuverlässigkeit von Kunststoffdachbahnen / Oswald  
3/94 Spitzböden / Oswald  
5/100 Abdichtung von Becken und Behältern / Oswald  
7/88 Nachhaltigkeit als Detailproblem: Dachrand begrünter Dächer / Oswald  
9/90 Durchfeuchtete Flachdächer / Oswald  
11/122 Sturzabdichtungen in Verblendfassaden / Oswald

## E-TECHNIK

- 2/70 Türkommunikation / Mauer  
3/77 Gebäudeautomation / Mauer  
4/78 »Big Brother« auf der Baustelle / Mauer  
6/88 Ein/Aus ist out – Lichtplanung und Architektur / Mauer  
8/72 Lichttechnik im Umbruch / Mauer  
9/78 Konferenztechnik und Medienintegration / Mauer

## ENERGIE

- 1/64 Förderprogramme des Bundes für Energieeffizientes Bauen und Sanieren / Endrich  
2/62 Literatur zum Thema Energieeffizientes Bauen / Fritzenwallner  
3/68 Nachhaltigkeitszertifikat der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen / Fritzenwallner  
3/69 Nachhaltigkeit ist auch vermarktbar / Haas  
4/68 Wirtschafts- und Betreuungsgebäude der deutsch-französischen Kaserne (rolf + hotz) / Krisch  
5/70 Passivhausstandard im Schulbau: Grundschule (Cheret & Bozic) / Cheret  
7/68 EVA – Forschungsprojekt zur Evaluierung von Energiekonzepten für Bürogebäude / Plesser; Fisch  
9/70 Die energetische Sanierung, Teil 1: Alternativen zur Außendämmung / Dittert  
10/76 Die energetische Sanierung, Teil 2: Außendämmung und Nachahmung vorhandener Sichtmauerwerk- und Stuckfassaden / Dittert  
11/98 Nachbetrachtungen zum Caritas-Haus Neuwerk – Ein Altenpflegezentrum im Passivhausstandard / Rongen  
12/68 Wissenschaftszentrum (AC) / Gefroi

## ÖKONOMIE

- 1/68 City oder Center? Einkaufen in bester City-Lage / Escher  
3/72 Wohnen: Kostengünstig und nachhaltig? / Escher  
5/78 Wie man sich bettet: Hotelräume und Rentabilität / Escher  
7/74 Stadtentwicklung mit Augenmaß: Architekten als Sachwalter / Escher  
9/76 Planen für den Lebenszyklus? Risiken und Grenzen von PPP-Modellen / Escher  
11/104 Landschaft als Kapital: Die »IBA See« – Regionalentwicklung auf neuen Wegen / Escher

## TECHNIK (ALLGEMEIN)

- 2/66 Metallschäume aus Aluminium / Pilz  
4/74 Shigeru Bans »Papierpavillon« / Sauer  
6/82 Siebengeschoßiges Wohnhaus als Holzkonstruktion / Kaden  
8/68 Kunststoffe als Multifunktionale (Bau)Werkstoffe / Rexroth  
10/82 Leistungsfähige Glasfassaden / Rexroth  
12/74 WDVS-Beschichtungen ohne Biozide / Pilz

## NACHRICHTEN, BAUWIRTSCHAFT

### EDV-ANWENDUNG, -PRODUKTE, INTERNET

8/86 3D-Modelling-Symposium / Dressler

### NACHRICHTEN

1/8 Bau-Kunst in L.A. – Michael Govan, Direktor des LACMA / Day  
 1/9 Denkmäler richtig pflegen: Verband Baudid  
 1/9 IBA Hamburg 2013 / Meyhöfer  
 2/6 Art & Architecture Building renoviert (Rudolph) / Krisch  
 2/7 Qualifizierungsvorgabe für Wettbewerbsteilnahme Humboldt-Forum Berlin geändert  
 2/7 Architektur auf DVDs und im Internet / Ruhnu  
 2/7 Studenten bauen ihre Hochschule, Detmold  
 2/8 Lincoln Memorial Museum von Richard Neutra vor Abriss / Ruhnu  
 2/9 »UBIquityCITY« / Ruhnu  
 2/9 Architektenmarketing: Architekturshop, CID  
 2/10 Stuttgart soll schöner werden / Ruhnu  
 3/6 »Bird's Nest«, Film über die Entstehung des Olympiastadions in Peking (Herzog & de Meuron) / von Oppeln  
 3/6 Gestaltung des Amtszimmers der österreichischen Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur  
 3/6 Entwurf: Science Center für Hafencity überarbeitet / Gefroi  
 3/7 Kunstraum »Ludlow 38« in New York eröffnet  
 3/9 Bauen gegen Fettleibigkeit / Ruhnu  
 3/9 Wie klingt eine Metropole?  
 4/6 Neue Orte der Kunst in China / Wöhler  
 4/9 Puschkina-Museum in Moskau wieder eröffnet  
 5/6 Wertheim-Grundstück wird wieder bebaut / Bernau  
 5/6 Alltagskunst von Zaha Hadid / Ruhnu  
 5/7 »Master of Arts Passivhaus+« ist neuer Studiengang an der FH Erfurt  
 6/6 Konzept für den Deutschen Pavillon bei der Biennale in Venedig von Borries und Böttger / Käßlinger  
 6/6 »Sehen lernen«; Bürger für gute Baukultur sensibilisieren / Ruhnu  
 6/6 Probelauf für die AAC Hamburg  
 6/7 Was wird aus Tempelhof? / Ruhnu

6/10 Umfrage zu Gebühren für offene Wettbewerbe  
 7/6 Abriss von Richard Meiers Museo della Ara Pacis? / Ziehr  
 7/9 Londoner Chinatown wird saniert / Ruhnu  
 8/6 Aufwindkraftwerk in Weimar  
 9/6 Nachlass von Carl Hermann Rudloff  
 9/6 Wir brauchen Bauingenieure / Ruhnu  
 9/6 Kunst am Bau der Universität Siegen-Weidenau / Ruhnu  
 9/8 Architecture parlante auf dem Karwendel / Ruhnu  
 9/8 Turmtropfkörper der Kokerei in Lauchhammer  
 9/9 Wächst Paris über sich hinaus? / Horn  
 10/6 Heimliche Eröffnung der Calatrava-Brücke in Venedig / Ruhnu  
 10/6 Café-Container in Münster umgesetzt / Ruhnu  
 10/6 Haus auf Sizilien für 1 Euro / Ruhnu  
 10/7 Neues Lusthaus in Stuttgart verfällt / Ostertag  
 10/8 »Die Unwirtlichkeit unserer Städte« von Alexander Mitscherlich neu aufgelegt  
 10/9 Konzertsaal für Saarbrücken  
 10/9 Baubeginn für Spree2011  
 11/6 In Beton gegossener Aufbruch – Corbusierhaus in Charlottenburg / Jensen  
 11/6 Sonnenenergienutzung und Denkmalschutz / Fritzenwallner  
 11/7 Archäologische Zone und jüdisches Museum in Köln  
 11/8 Academy for Architectural Culture aac in Hamburg / Gefroi  
 11/9 Konträre Bestandsaufnahme beim Olympiapark München / Fritzenwallner  
 12/6 Dunkler Zugang zum Museum Abteiberg in Mönchengladbach / Ruhnu  
 12/6 Thrakerstadt erwacht zum Leben / Ruhnu  
 12/7 Nam June Paik Museum eröffnet / Käßlinger  
 12/9 Endlich eine neue HOAI? / Ruhnu

### VERANSTALTUNGEN, AUSSTELLUNGEN

1/6 Vortrag: »Gebaute Ideologie« in München  
 1/6 Architekturbieniale Sao Paulo / Peht  
 1/7 Vortrag: »Ästhetik des Widerspruchs« / Schmidt  
 1/58 Pancho Guedes in Basel / Oppeln  
 1/59 Le Corbusier in Weil am Rhein / Kunkel  
 2/10 34. Bausachverständigentage / Fritzenwallner  
 2/56 Werkbundaustellung Paris 1930 – Leben im Hochhaus in Berlin / Hettlage  
 2/56 Plexiglas® – in Architektur und Design in Darmstadt / Puhan-Schulz  
 3/8 3D Modelling Symposium in Berlin  
 3/9 »Architekten zeichnen« in Mainz / Ruhnu  
 3/62 Max Bill in Herford / Möller  
 3/63 Japanische Architektur (1996–2006) in Köln / Meyer  
 3/90 Kölner Möbelmesse imm Cologne / Kunkel  
 4/6 Architektur und Glück; Gespräch zwischen Alain de Botton und Erich Schneider-Wessling / Schützeichel  
 4/6 »Tri« Symposium: Integrale Planung! energieeffizienter Architektur / Fritzenwallner  
 4/9 Tagungen der ETH Zürich / Hillmann  
 4/10 »Temporäre Gärten« in Aachen / Kegler  
 4/62 Architektur im Kreis der Künste in München / Habermann  
 5/6 4. Architekturwoche in Bayern  
 5/64 Museen im 21. Jahrhundert in Berlin / Schmidt  
 5/65 Architektur in Manga und Anime in Frankfurt/Main / Sachsse  
 6/7 Temporäres Architekturmuseum in Berlin / Ruhnu  
 6/8 London Festival of Architecture  
 6/8 Experimentelle Musik am Bauhaus / Ruhnu  
 6/9 Tagung: Sakralbauten und Moscheekonflikte / Ziebarth  
 6/10 Darmstädter Architektursommer  
 6/76 Skulpturenparcours »12 Am Ring« in Wiesbaden / Puhan-Schulz  
 6/77 Italy now? in Zürich / Schärer  
 7/7 Symposium: »Neue Wohnformen und Wohnkonzepte« in Halle an der Saale / Käßlinger  
 7/8 4. Architekturwoche in Bayern / Linscheid  
 7/9 Preisverleihung Balthasar-Neumann-Preis in Würzburg / Plessen  
 7/9 »Die Kunst zu warten« in Hannover / Möller  
 7/62 Ornament neu aufgelegt in Basel / Bokern  
 7/63 Grün der Zeit in Stuttgart / Ruhnu  
 8/6 Expo 2008 in Saragossa / Uphaus  
 8/6 London Festival of Architecture / Ebner  
 8/7 Temporäres »Museum of Modern Marx« in Chemnitz / Plessen  
 8/9 Ampelphase 3 in Frankfurt / Kunkel  
 8/56 Gion A. Caminada in Augsburg / Pawlitschko

- 8/56 Architektenstreit in Düsseldorf / Schützeichel  
 8/74 Mailänder Möbelmesse 2008 / Kunkel  
 9/7 Vortrag: Albert Speer bei »Köpfe dieser Zeit« in Berlin / Rexroth  
 9/64 Alvar Aalto in München / Habermann  
 9/65 Sep Ruf in München / Habermann  
 10/70 Becoming Istanbul in Frankfurt/Main / Puhan-Schulz  
 10/71 Mode Linie Architektur in Hannover / Struck  
 11/6 Demonstration gegen Stuttgart 21  
 11/92 Balkanology in Basel / Eisenbrand  
 11/93 George Nelson in Weil am Rhein / Adam  
 12/6 6. Symposium: Farbe.Design.Therapie / Kunkel  
 12/62 William Lindley in Hamburg / Fülischer

#### WETTBEWERBE, PREISE, AUSZEICHNUNGEN

- 1/6 Wettbewerb: Humboldt-Forum Berlin / Jaeger  
 1/10 Renault Traffic Future Award an Dietmar Feichtinger  
 1/10 Prix Acier 2007 an Mattheo Thun und Merz Kaufmann Partner  
 1/10 Wettbewerb: Panafrikanisches Parlament, Earth Lab Architects  
 2/7 Wettbewerb: Hudson Yards, New York / Ruhnau  
 2/12 Wettbewerb: Mauer-Gedenkstätte Bernauer Straße  
 2/12 Wettbewerb: Marienkapelle in Usti Nad Labem  
 2/12 Architekturpreis Sachsen-Anhalt 2007  
 2/12 Aga Khan Award 2005–2007  
 3/7 Goldener Designpreis an hg merz  
 3/10 Wettbewerb: Historisches Museum am Frankfurter Römerberg  
 3/10 Wettbewerb: Forum Les Halles, Paris  
 4/6 Balthasar-Neumann-Preis 2008  
 4/7 Wettbewerb: Reykjavíks neues Wissenszentrum  
 4/12 Wettbewerb: Erweiterung Stadel-museum Frankfurt  
 4/12 Velux Architekten-Wettbewerb 2007  
 4/12 Wettbewerb: Ökologisches Quartier bei Chambéry  
 4/12 Wettbewerb: Bürohochhaus München  
 5/6 Pritzker-Preis an Jean Nouvel  
 5/8 Wettbewerb: Erweiterung Galerie der Moderne in Saarbrücken / Hillmann  
 5/9 Brick Award für Kolumba Museum Köln von Peter Zumthor / Plessen  
 5/10 Architekturpreis Beton 2008  
 5/10 Brückenbaupreis 2008 für Dreiländerbrücke in Weil am Rhein von Feichtinger Architects

- 6/9 Silbermedaille der Fondation du Mérite Européen für Hans Georg Wagner  
 6/10 Joseph-Maria-Olbrich-Plaketten für liquid architekten  
 6/10 Wettbewerb: Hotel am Olympiapark  
 6/10 Walter-Henn-Förderpreis 2008  
 7/6 Wettbewerb: Paradoxien des Öffentlichen / Ruhnau  
 7/6 Wettbewerb: Doppelsporthalle der katholischen Theresienschule in Pankow nur für Architekten über fünfzig / Ruhnau  
 7/10 Amsterdamprijs an Marlies Rohmer  
 7/10 9. European-Wettbewerb  
 8/9 Wettbewerb: Schauspielhaus Köln  
 8/10 5. Bauhaus Award an pasel.künzel architects  
 8/78 Wettbewerb: »Gecko: Think Forward« / Mauer  
 9/10 Wettbewerbe: Maritime Competence Center und Bildungszentrum Tor zur Welt, Hamburg  
 9/10 Grand Prix national de l'architecture an Anne Lacaton und Jean-Philippe Vassal  
 10/6 Adolf-Loos-Preis an Michail Pirkelis  
 10/10 Deutscher Fassadenpreis 2008 (Brillux)  
 10/10 Bauen im Bestand (Xella)  
 11/10 Fritz-Höger-Preis 2008  
 11/10 Praemium Imperiale 2008 an Peter Zumthor  
 11/10 Holcim Award for Sustainable Construction  
 12/6 Wettbewerb: Erweiterung des Märkischen Museums in Berlin / Bernau  
 12/9 Innovationspreis der glasstec 2008  
 12/10 Erich-Schelling-Architekturpreis 2008  
 12/10 Deutscher Städtebaupreis 2008 für das Jüdische Zentrum in Saarbrücken (Wandel Hoefler Lorch)  
 12/10 Deutscher VH-Fassadenpreis 2009

Zusammenstellung: Petra Bohnenberger

#### IMPRESSUM

ISSN 0721-1902  
 db deutsche bauzeitung  
 143. Jahrgang

#### HERAUSGEBERIN

Katja Kohlhammer

#### VERLAG

Konradin Medien GmbH  
 Ernst-Mey-Straße 8, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany  
 Telefon +49(0)711/7594 -0, Telefax +49(0)711/7594 -390

#### GESCHÄFTSFÜHRER

Katja Kohlhammer, Peter Dilger, Thorsten Köster

#### VERLAGSLEITUNG

Ralph Lindner

#### CHEFREDAKTION

Dipl.-Ing. Elisabeth Plessen (elp), v.i.S.d.P.Tel. -561

#### REDAKTION

Dipl.-Ing. Achim Geissing (ge) Tel. -564  
 Dipl.-Ing. Ulrike Kunkel (uk) Tel. -569  
 Dipl.-Ing. Christine Fritzenwallner (cf) Tel. -570 (Technik)  
 Dipl.-Ing. Rolf Mauer (rm) Tel. -571 (Technik/Produkte)  
 Redaktionsassistent: Ute Seidel (se) Tel. -560, Fax -221  
 E-Mail: db@konradin.de

#### Ständige Mitarbeiter:

Prof. Dr. Rainer Oswald (Bauschäden)

Dr. Gudrun Escher

Dipl.-Ing. Dagmar Ruhnau (dr)

#### Korrespondenten:

Patrick Hannay, London

Hermann Krüger, Dresden

Ulrich Nieschalk, Lübeck

Prof. Han Slawik, Amsterdam

Pertti Solla, Helsinki

Gerhard Ullmann, Berlin

#### Fachbeirat:

Dipl.-Ing. Claus Anderhalten, Berlin

Prof. Dipl.-Ing. Karen Eisenloffel, Berlin

Dipl.-Ing. Henning Ehrhardt, Stuttgart

Dipl.-Ing. Lür Meyer-Bassin, Dresden

Dipl.-Ing. Josef Seiler, Karlsruhe

Prof. Dipl.-Ing. Andreas Theilig, Stuttgart

Layout: Beate Plicht, Susanne Kramer-Bartsch

Freie Mitarbeit Art Direction: Michael Gollong, Peter Gollong

#### ANZEIGEN

Anzeigenleitung: Bettina Mayer

Anzeigenverkaufsleitung: Marianne Hipp, Tel. -429, Fax -399

Anzeigenservice: Christel Mayer, Tel. -481, Fax -399

E-Mail: christel.mayer@konradin.de

Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 47 vom 1. 10. 2008.

#### LESERSERVICE

Brigitte Sauer, Tel. -265, Fax -1265

E-Mail: brigitte.sauer@konradin.de

#### VERTRIEB

Anja Füller, Tel. -485

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugspreise: Jahresabonnement Inland 139,20 € inkl.

Versandkosten und MwSt., Ausland 144,60 € inkl. Versand-

kosten, Schweiz 232,80 sFr, (außereuropäisches Ausland plus

Versandkosten). Jahresabonnement für Schüler und Studen-

ten (gegen Nachweis) Inland 78,60 €, Ausland 84 €,

Schweiz 135 sFr, (außereuropäisches Ausland plus Versand-

kosten). Einzelheft 12,50 €, Ausland 14,40 €, Schweiz

19,40 sFr. Kombi-Abo db + Glas möglich.

Bezugszeit: Das Abonnement kann erstmals vier Wochen

zum Ende des ersten Bezugsjahres gekündigt werden.

Nach Ablauf des ersten Jahres gilt eine Kündigungsfrist von

jeweils vier Wochen zum Quartalsende.

Bei Nichterscheinen aus technischen Gründen oder höherer

Gewalt entsteht kein Anspruch auf Ersatz.

Gekennzeichnete Artikel stellen die Meinung des Autors,

nicht unbedingt die der Redaktion dar. Für unverlangt

eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Alle in db deutsche bauzeitung erscheinenden Beiträge sind

urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, auch Übersetzungen,

vorbehalten. Reproduktionen, gleich welcher Art, nur mit

schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Stuttgart.

#### DRUCK

Konradin Druck, Leinfelden-Echterdingen

Printed in Germany

© 2009 by Konradin Medien GmbH, Leinfelden-Echterdingen

**konradin**  
mediengruppe

